

UCHWAŁA Nr 38 / 991 / 19
ZARZĄDU WOJEWÓDZTWA PODKARPACKIEGO
w RZESZOWIE
z dnia 16 kwietnia 2019r.

**w sprawie wniesienia pod obrady Sejmiku Województwa Podkarpackiego
projektu uchwały Sejmiku w sprawie wyrażenia woli podjęcia współpracy
międzyregionalnej między Województwem Podkarpackim
(Rzeczpospolita Polska) a Województwem Maramuresz (Rumunia).**

Na podstawie art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie województwa (Dz. U. z 2019 r., poz. 512 t.j.) i § 29 ust. 1 pkt 1 Statutu Województwa Podkarpackiego, stanowiącego załącznik do Uchwały Nr X/103/99 Sejmiku Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie z dnia 29 września 1999 r. w sprawie uchwalenia Statutu Województwa Podkarpackiego (Dz. Urz. Woj. Podk. z 1999 r. Nr 28, poz. 1247, z 2002 r. Nr 54, poz. 1101, z 2008 r. Nr 55, poz. 1449),

**Zarząd Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie
uchwala, co następuje:**

§ 1

Wnosi się pod obrady Sejmiku Województwa Podkarpackiego projekt uchwały Sejmiku **w sprawie wyrażenia woli podjęcia współpracy międzyregionalnej między Województwem Podkarpackim (Rzeczpospolita Polska) a Województwem Maramuresz (Rumunia)**, w brzmieniu stanowiącym załącznik do uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Marszałkowi Województwa Podkarpackiego.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



WICEMARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA

Piotr Piłch

PROJEKT

UCHWAŁA Nr.....

SEJMIKU WOJEWÓDZTWA PODKARPACKIEGO
z dnia.....

**w sprawie wyrażenia woli podjęcia współpracy międzyregionalnej między
Województwem Podkarpackim (Rzeczpospolita Polska) a Województwem Maramuresz
(Rumunia)**

Na podstawie art. 18 pkt 14 i art. 77 ust. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku
o samorządzie województwa (Dz.U. z 2019 poz. 512 t. j.)

Sejmik Województwa Podkarpackiego
uchwala, co następuje:

§ 1

Wyraża się zamiar podjęcia współpracy międzyregionalnej między Województwem
Podkarpackim a Województwem Maramuresz (Rumunia) po uzyskaniu zgody ministra
właściwego do spraw zagranicznych.

§ 2

Uchwałę wraz z projektem Porozumienia o współpracy między Województwem Podkarpackim
a Województwem Maramuresz stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały przekazuje się
do ministra właściwego do spraw zagranicznych w celu uzyskania zgody.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Województwa Podkarpackiego.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA
Władysław Ortyl

ZASTĘPCA DYREKTORA
KANCELARII ZARZĄDU

KANCELARIA TRAKTOWY

Jacek Rudnicki

Uzasadnienie

Pierwsze kontakty pomiędzy władzami obu regionów zostały nawiązane podczas odbywającego się w Jasionce k. Rzeszowa Forum Europa – Ukraina w dniach 24 – 25 stycznia 2019 r.. Wówczas zostały przeprowadzone wstępne rozmowy w celu nawiązania współpracy międzyregionalnej. Ustalono, że zostaną podjęte działania zmierzające do sformalizowania kontaktów i ich intensyfikacji w różnych dziedzinach. Kolejne rozmowy między przedstawicielami obu województw zostały przeprowadzone podczas 8. Europejskiego Szczytu Miast i Regionów w Bukareszcie w dniach 14 – 15 marca 2019 r. Uzgodniono wówczas, iż kooperacja między regionami będzie koncentrować się w takich tematach jak: działania na rzecz Strategii Karpackiej, budowa drogi Via Carpatia jako czynnika sprzyjającego rozwojowi ekonomicznemu regionów oraz współpraca gospodarcza ze szczególnym uwzględnieniem przemysłu lotniczego. W ramach zainicjowanej współpracy uzgodniono, iż Marszałek Województwa Maramuresz wraz z przedstawicielami lokalnych firm z branży lotniczej weźmie udział w organizowanych w maju 2019 r., przez samorząd województwa podkarpackiego, Targach Aerospace and Defense Meetings. Ponadto przedstawiciele Województwa Maramuresz będą gośćmi II Karpackich Dni Dobrosąsiedztwa – Spotkanie Regionów Karpackich.

Opisane powyżej wizyty należy postrzegać jako działania przedstawicieli władz obu regionów wyrażające wolę podjęcia współpracy międzyregionalnej w przyszłości. Załączony do przedmiotowej uchwały projekt Umowy o współpracy między Województwem Podkarpackim a Województwem Maramuresz podlegać będzie konsultacjom z Ministerstwem Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej oraz partnerem rumuńskim w celu wypracowania treści, która uzyska akceptację Ministra Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej.

ZASTĘPCA DYREKTORA
KANCLERZ KANCELARII ZAKZADU

KANCELARZ KANCELARII ZAKZADU

Janusz Rudnicki

POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY

pomiędzy

Województwem Podkarpackim a Województwem Maramuresz

Województwo Podkarpackie (Rzeczpospolita Polska),
reprezentowane przez Władysława Ortyła, Marszałka Województwa Podkarpackiego
i

Województwo Maramuresz (Rumunia)
reprezentowane przez Gabriela Valer Zetea Przewodniczącego Rady Województwa Maramuresz,

zwane dalej Stronami,

- kierując się postanowieniami Układu między Rzeczpospolitą Polską a Rumunią o przyjaznych stosunkach i współpracy, sporządzonego w Bukareszcie dnia 25 stycznia 1993 r.,
- uwzględniając postanowienia Umowy pomiędzy Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Rumunii o współpracy w zakresie nauki, szkolnictwa i kultury, sporządzonej w Warszawie dnia 23 czerwca 1994 r.,
- uwzględniając Wspólną Deklarację Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej oraz Prezydenta Rumunii dotyczącą polsko – rumuńskiego partnerstwa strategicznego, sporządzoną w Bukareszcie dnia 6 października 2009 r.,
- mając na względzie członkostwo Rzeczypospolitej Polskiej oraz Rumunii w Unii Europejskiej,
- biorąc pod uwagę znaczenie rozwoju współpracy pomiędzy władzami samorządowymi w procesie integracji europejskiej,
- uwzględniając priorytety rozwoju Województwa Podkarpackiego i Województwa Maramuresz,
- dążąc do rozwoju współpracy w duchu przyjaźni, zaufaniu, otwartości i wzajemnym poszanowaniu interesów regionalnych i państwowych,

uzgodniły, co następuje:

Artykuł 1

Strony będą współpracować w celu zwiększenia zdolności instytucjonalnych władz lokalnych swoich regionów na rzecz rozwoju społeczno-gospodarczego społeczności lokalnych, a także w celu realizacji projektów zgodnie z obowiązującym ustawodawstwem w Rumunii i Polsce.

Artykuł 2

Bazując na zasadach dwustronnej współpracy, zaufaniu, równości, a także mając na względzie wzajemne korzyści, Strony ustaliły, że zgodnie ze swoimi kompetencjami, będą rozwijać współpracę w następujących obszarach:

- a) administracja lokalna i regionalna,
- b) współpraca gospodarcza,
- c) edukacja i badania,
- d) kultura, sport i wymiana młodzieży,
- e) bezpieczeństwo i obrona cywilna
- f) turystyka,
- g) ochrona środowiska i rolnictwo,
- h) inne dziedziny będące przedmiotem wspólnego zainteresowania.

Artykuł 3

Zgodnie ze swoimi szczegółowymi kompetencjami Strony będą wspierać:

- a) wymianę delegacji, wizyt ekspertów i specjalistów w przewidzianych dziedzinach kooperacji;
- b) współpracę między podmiotami z Województwa Podkarpackiego i Województwa Maramuresz, w szczególności między organizacjami i instytucjami nauki, kultury, zdrowia, edukacji, opieki społecznej, sportu, turystyki, środowiska, w zakresie realizacji uzgodnionych planów, programów i przedsięwzięć;
- c) działania na rzecz wzajemnej promocji projektów rozwoju gospodarczego i społecznego oraz projektów, które mogą zostać sfinansowane ze środków Unii Europejskiej.

Artykuł 4

Strony ponoszą na zasadach wzajemności wszystkie koszty wynikłe w trakcie wykonywania niniejszej Umowy, w granicach obowiązujących praw krajowych.

Artykuł 5

Wszelkie spory wynikające z interpretacji lub stosowania niniejszej Umowy będą rozstrzygane polubownie przez Strony w drodze bezpośrednich negocjacji.

Artykuł 6

Niniejsza Umowa może zostać zmieniona lub uzupełniona na podstawie wzajemnej pisemnej zgody Stron. Poprawki i uzupełnienia stają się skuteczne z dniem podpisania.

Artykuł 7

- 1. Niniejsza Umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony i wchodzi w życie w dniu jej podpisania.
- 2. Każda ze Stron może wypowiedzieć niniejszą Umowę w drodze pisemnego zawiadomienia drugiej Strony. W takim przypadku niniejsza Umowa o współpracy przestaje obowiązywać w trzydziestym dniu od daty otrzymania powiadomienia.
- 3. Rozwiązanie niniejszej Umowy o współpracy nie wpłynie na realizację programów i projektów rozpoczętych w okresie jej obowiązywania, chyba że Strony uzgodnią inaczej.

Załącznik do Uchwały Nr
Sejmiku Województwa Podkarpackiego
z dnia

Podpisano, w w dwóch oryginalnych egzemplarzach, w języku rumuńskim, polskim i angielskim, przy czym wszystkie teksty są jednakowo autentyczne. W przypadku różnic interpretacyjnych tekst angielski będzie rozstrzygający.

W imieniu
Województwa Podkarpackiego

W imieniu
Województwa Maramuresz

Władysław Ortyl
Marszałek
Województwa Podkarpackiego

Gabriel Valer Zetea
Przewodniczący
Rady Województwa Maramuresz

ZASTĘPCA DYREKTORA
KANCELARII ZARZĄDU